

**BỘ NÔNG NGHIỆP
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 414 9/BNN-KH

V/v: Điều chỉnh kế hoạch vốn trái phiếu
Chính phủ năm 2010

Hà Nội, ngày **14** tháng 12 năm 2010

Kính gửi : - Bộ Tài chính

- Kho bạc Nhà nước Trung ương

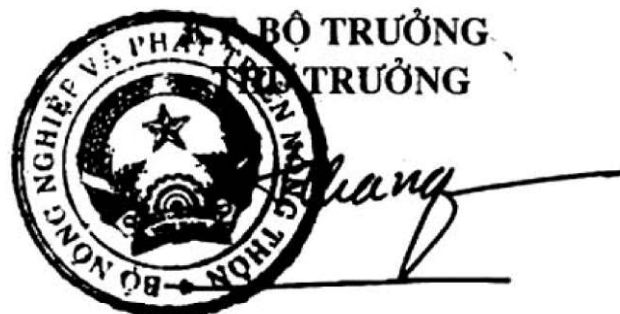
Căn cứ Quyết định số 124/QĐ-TTg ngày 18/01/2010 của Thủ tướng Chính phủ về việc giao kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ năm 2010, Bộ Nông nghiệp và PTNT đã có Văn bản số 266/BNN-KH ngày 25/01/2010 về việc phân bổ kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ năm 2010.

Căn cứ tình hình thực hiện, Bộ Nông nghiệp và PTNT đề nghị điều chỉnh kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ năm 2010 của một số công trình thủy lợi (chi tiết như Phụ lục kèm theo).

Đề nghị Bộ Tài chính, Kho bạc Nhà nước Trung ương chấp thuận và thông báo vốn cho các chủ đầu tư thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Thứ trưởng Hoàng Văn Thắng;
- Bộ KH&ĐT;
- Tổng cục Thủy lợi;
- Cục QLXDCT;
- Lưu : VT, KH.



Hoàng Văn Thắng

BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PTNT

Phụ lục:

ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH VỐN TPCP NĂM 2010

(Kèm theo Quyết định số 149 /BNN-KH ngày 14 tháng 12 năm 2010
của Bộ Nông nghiệp và PTNT)

Đơn vị: triệu đồng

TT	Tên dự án	Địa điểm xây dựng	Địa điểm mở tài khoản	Kế hoạch đã bố trí	Kế hoạch điều chỉnh	Tăng (+)/ giảm (-)
	TỔNG SỐ:			2.326.900	2.326.900	0
	Các dự án giảm vốn			800.760	663.824	-136.936
1	Công trình chống lũ Thị xã Bắc Kạn	Bắc Kạn		35.000	29.600	-5.400
	Ban QLĐT & XD TL 2		Hải Dương	15.000	9.600	-5.400
	UBND Thị xã Bắc Kạn		Bắc Kạn	20.000	20.000	0
2	Hồ chứa nước Bản Lái	Lạng Sơn		4.000	3.000	-1.000
	Ban QLĐT & XD TL 2		Hải Dương	4.000	3.000	-1.000
	Sở NN & PTNT Lạng Sơn		Lạng Sơn	0	0	0
3	Hồ Bản Mòng	Sơn La		25.000	15.000	-10.000
	Ban QLĐT & XD TL 1		Sở GD-KBTW	10.000	10.000	0
	UBND Thành phố Sơn La		Sơn La	15.000	5.000	-10.000
4	Hồ Trọng	Hoà Bình	Hoà Bình	25.084	12.000	-13.084
	Ban QLDA XDCB ngành NN & PTNT Hoà Bình			10.000	10.000	0
	UBND huyện Tân Lạc			15.084	2.000	-13.084
5	SCNC hồ Đồng Mô - Ngải Sơn	Hà Nội	Hà Nội	19.000	15.154	-3.846
6	SCNC đầu mối 5 trạm bơm lớn HTTL Bắc Nam Hà	HTTL BNH	Nam Định	36.000	26.000	-10.000
7	Hệ thống tiêu úng Đồng Sơn	Thanh Hoá	Thanh Hoá	85.000	60.000	-25.000
8	SCNC cụm hồ chứa hữu Thanh Chương	Nghệ An	Nghệ An	22.000	19.000	-3.000
9	Hồ Sông Sào	Nghệ An	Nghệ An	33.500	31.350	-2.150
	Ban QLĐT & XD TL 4			3.500	1.350	-2.150
	Xí nghiệp TL Nghĩa Đàn- Sở NN & PTNT Nghệ An			30.000	30.000	0
10	Cống Đò Diếm và HT kênh trục sông Nghèn	Hà Tĩnh	Hà Tĩnh	20.000	19.150	-850
	Ban QLĐT & XD TL 4			2.500	1.650	-850
	Sở NN & PTNT Hà Tĩnh			17.500	17.500	0
11	HTTL Đá Hàn	Hà Tĩnh	Hà Tĩnh	37.576	30.000	-7.576
	Ban QLĐT & XD TL 4			30.000	30.000	0
	Ban QLDA huyện Hương Khê			7.576	0	-7.576
12	Hồ Rào Đá	Quảng Bình	Quảng Bình	34.900	29.900	-5.000
	Ban QLĐT & XD TL 5			30.000	25.000	-5.000
	Ban QLDA huyện Quảng Ninh			4.900	4.900	0
13	Đập ngăn mặn Sa Lung	Quảng Trị	Quảng Trị	7.000	5.200	-1.800

TT	Tên dự án	Địa điểm xây dựng	Địa điểm mở tài khoản	Kế hoạch đã bố trí	Kế hoạch điều chỉnh	Tăng (+)/ giảm (-)
14	Hồ chứa nước Krông Búc Hạ	Đắc Lắc	Đắc Lắc	106.000	103.000	-3.000
	Ban QLĐT & XDTL 8			100.000	100.000	0
	Ban QLĐT - Sở NN&PTNT Đắc Lắc			6.000	3.000	-3.000
15	Kênh Hà Giang	Kiên Giang	Kiên Giang	4.000	3.000	-1.000
16	CIKS lư Tân Thành-Lò Gạch	ĐT-LA	Đống Tháp	92.000	71.600	-23.400
17	Kênh Trà Sư - Tri Tôn	AG - KG	An Giang	54.600	48.700	-5.900
	Ban QLĐT & XDTL 10			19.700	13.800	-5.900
	Trung tâm phát triển quỹ đất tỉnh An Giang			34.900	34.900	0
18	Kênh Phước Xuyên - Hai Tắm	ĐT-LA-TG		14.100	8.330	-5.770
	Ban QLĐT & XDTL 10		Long An	13.800	8.030	-5.770
	HD bồi thường, hỗ trợ ĐC CT tỉnh Long An		Long An	300	300	0
19	HTCT phân ranh mặn ngọt tỉnh Sóc Trăng-Bạc Liêu	BL-ST		74.000	70.380	-3.620
	Ban QLĐT & XDTL 10		B. Liêu	58.000	58.000	0
	Tỉnh Sóc Trăng		S. Trăng	1.000	380	-620
	Tỉnh Bạc Liêu		B. Liêu	15.000	12.000	-3.000
20	Kênh nối sông Tiền - sông Hậu	ĐT - VL		69.000	63.460	-5.540
20.1	Kênh Mương Khai					
	Ban QLĐT & XDTL 10		Vĩnh Long	10.000	4.160	-5.840
	Tỉnh Đồng Tháp		Đồng Tháp	12.000	20.000	8.000
20.2	Kênh Cấn Thơ - Huyện Hàm					
	Ban QLĐT & XDTL 10		Vĩnh Long	10.000	2.500	-7.500
	Tỉnh Đồng Tháp		Đồng Tháp	8.000	0	-8.000
	Tỉnh Vĩnh Long		Vĩnh Long	4.000	4.000	0
20.3	Kênh Nha Môn - Tư Tài					
	Ban QLĐT & XDTL 10		Vĩnh Long	10.000	10.000	0
	Tỉnh Đồng Tháp		Đồng Tháp	8.000	20.000	12.000
20.4	Kênh Xẻo Mát - Cái Vồn					
	Ban QLĐT & XDTL 10		Vĩnh Long	3.000	0	-3.000
	Tỉnh Đồng Tháp		Đồng Tháp	0	0	0
	Tỉnh Vĩnh Long		Vĩnh Long	0	0	0
20.5	Kênh Xã Tàu - Sóc Tro					
	Ban QLĐT & XDTL 10		Vĩnh Long	4.000	2.800	-1.200
	Tỉnh Đồng Tháp		Đồng Tháp	0	0	0
	Tỉnh Vĩnh Long		Vĩnh Long	0	0	0
	Các dự án tăng vốn			1.526.140	1.663.076	136.936
1	Cụm công trình thủy lợi Tam Quan - Lộc Bình	Lạng Sơn	Lạng Sơn	13.640	18.640	5.000
2	Trạm bơm Vạn An	Bắc Ninh		30.000	34.000	4.000

TT	Tên dự án	Địa điểm xây dựng	Địa điểm mở tài khoản	Kế hoạch đã bố trí	Kế hoạch điều chỉnh	Tăng (+)/ giảm (-)
	Ban QLDT & XD TL 2		Hải Dương	15.000	19.000	4.000
	Sở NN & PTNT Bắc Ninh		Bắc Ninh	15.000	15.000	0
3	Hồ Sơn Đát (Quận Nam Định)	Nam Định	Nam Định	30.000	40.000	10.000
4	Hồ Sơn Đát (Quận Nam Định)	Nam Định	Nam Định	40.000	46.846	6.846
5	Hồ Sơn Đát (Quận Nam Định)	Quảng Ninh	Quảng Ninh	58.000	59.000	1.000
	Ban QLDT & XD TL 2			12.000	13.000	1.000
	Sở NN & PTNT Quảng Ninh			46.000	46.000	0
6	Hồ Cửa Đạt	Thanh Hoá		180.000	197.000	17.000
	Công trình đầu mối (Ban QLDT & XD TL 3)			130.000	142.000	12.000
	HT kênh Bắc S.Chu- Nam S.Mã (Ban 3)			50.000	50.000	0
	HT kênh Bắc S.Chu- Nam S.Mã (tỉnh Thanh Hoá)			0	5.000	5.000
7	Nâng cấp, mở rộng cống Nam Đàn	Nghệ An	Nghệ An	50.000	60.000	10.000
8	Hồ Bán Mống	Nghệ An	Nghệ An	145.000	151.000	6.000
	Ban QLDT & XD TL 4			60.000	63.000	3.000
	Sở NN & PTNT Nghệ An			85.000	88.000	3.000
9	Công trình thủy lợi Ngân Trươi - Cẩm Trang	Hà Tĩnh	Hà Tĩnh	90.000	94.000	4.000
	Ban QLDT & XD TL 4			90.000	90.000	0
	Ban QLDA bồi thường, hỗ trợ TĐC và xây dựng hệ thống kênh mương CTTL Ngân Trươi- Cẩm Trang			0	4.000	4.000
10	Hồ Đá Mài - Tân Kim, trạm bơm Quất Xá	Quảng Trị	Quảng Trị	40.000	41.800	1.800
11	Hồ Tả Trạch	TT. Huế	TT. Huế	300.000	305.000	5.000
12	Hồ Thủy Yên, Thủy Cam	TT. Huế	TT. Huế	50.000	55.000	5.000
13	Hồ Định Bình	Bình Định	Bình Định	200.500	210.440	9.940
	Hợp phần đầu mối (Ban QLDT & XD TL 6)			30.000	30.000	0
	Hợp phần tưới Văn Phong (Ban QLDA HT kênh Văn Phong)			125.500	125.500	0
	Hợp phần tưới Văn Phong (Ban QLDT & XD TL 6)			45.000	54.940	9.940
14	Hồ chứa nước Krông Pách Thượng	Đắk Lắk	Đắk Lắk	55.000	63.000	8.000
15	Hoàn thiện dự án Bảo Định GĐ 2	TG-LA		64.000	71.000	7.000
	Ban QLDT & XD TL 10		T. Giang	39.000	51.000	12.000
	Tỉnh Tiền Giang		T. Giang	5.000	0	-5.000
	Tỉnh Long An		Long An	20.000	20.000	0
16	Kênh Đồng Tiến - Lagrange	ĐT-LA		59.000	87.150	28.150
	Ban QLDT & XD TL 10		Đồng Tháp	47.000	67.650	20.650
	Tỉnh Đồng Tháp		Đồng Tháp	5.000	2.500	-2.500
	Tỉnh Long An		Long An	7.000	17.000	10.000
17	Kênh An Phong - Mỹ Hoà - Bắc Đông	ĐT-LA-TG		86.000	94.200	8.200
	Ban QLDT & XD TL 10		Đồng Tháp	62.000	72.400	10.400

TT		Địa điểm xây dựng	Địa điểm mở tài khoản	Kế hoạch đã bố trí	Kế hoạch điều chỉnh	Tăng (+)/ giảm (-)
	Tỉnh Tiền Giang		T. Giang	4.000	11.200	-3.200
	Tỉnh Đồng Tháp		Đồng Tháp	10.000	16.000	6.000
	Tỉnh Long An		Long An	10.000	15.000	5.000
18	Công trình sau thủy điện Sông Hinh	Phú Yên	Phú Yên	35.000	35.000	0
	Ban QLĐT & XD TL 7			25.000	35.000	10.000
	Sở NN & PTNT Phú Yên			10.000	0	-10.000

22/01/2018